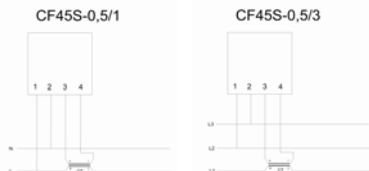


Bekötési rajz, Schémy zapojenia, Schéma zapojení, Schemat połączeń, Schema de conexiuni, Šema veze, Shema spajanja, Vezalna shema



HU

Használati útmutató

CF45S-0,5/1 és CF45S-0,5/3 sorolható sínre szerelhető műszerek

A műszerek 35/7,5 sínre szerelhető kivitelben készülnek. Szélességük 45 mm (2,5 modul).. A műszerek háza önkilótt tulajdonságú ABS-ből készül A csatlakozó kábecek IP 20, beépítés után IP40 jelű védettségi fokozattal rendelkeznek.

Műszaki adatok

Mérési tartomány: indukív 0,5-1-0,5 kapacív

Mérő feszültség:

CF45S-0,5/1 1f 230V, 50Hz

CF45S-0,5/3 3f 400V, 50Hz

Mérőáram határérték: max. 5A (Nagyobb áram esetén áramváltó használata szükséges)

Pontosság: 1,5%

A névleges szigetelési feszültség: 500 V

Környezeti hőmérséklet: +5 °C... +40 °C.

Beköthető vezeték keresztmetszet: 1,5-2,5 mm²

Tömeg: 0,14 kg

SK

Návod na použitie

Modulárne prístroje CF45S-0,5/1 a CF45S-0,5/3 upevniteľné na montážnu lištu

Prístroje sa konštruované na upevnenie na montážnu lištu 35/7,5 mm. Ich šírka je 45 mm (2,5 moduly). Telo prístrojov je vyrobené zo samozhášavého materiálu ABS. Stupeň krytia svoriek je IP 20, po zabudovaní IP 40.

Technické parametre

Merací rozsah: indukívne 0,5-1-0,5 kapacívne

Meracie napätie:

CF45S-0,5/1 1f 230V, 50Hz

CF45S-0,5/3 3f 400V, 50Hz

Hraničná hodnota merania prúdu: max. 5A

(Pri vyššom prúde je potrebné použiť merací transformátor prúdu)

Presnosť: 1,5%

Menovité izolačné napätie: 500 V

Teplota okolia: +5 °C ... +40 °C.

Prierez zapojiteľných vodičov: 1,5-2,5 mm²

Hmotnosť: 0,14 kg

CZ

Návod na použití

Modulární přístroje CF45S-0,5/1 a CF45S-0,5/3 upevnitelné na montážní lištu

Prístroje jsou konstruovány na upevnění na montážní lištu 35/7,5 mm. Jejich šířka je 45 mm (2,5 moduly). Tělo přístrojů je vyrobeno ze samozhášivého materiálu ABS. Stupeň krytí svorek je IP 20, po zabudování IP 40.

Technické parametry

Měřicí rozsah: indukivní 0,5-1-0,5 kapacitní

Měřicí napětí:

CF45S-0,5/1 1f 230V, 50Hz

CF45S-0,5/3 3f 400V, 50Hz

Hraniční hodnota měření proudu: max. 5A

(Při vyšším proudu je potřeba použít měřicí transformátor proudu)

Přesnost: 1,5%

Jmenovité izolační napětí: 500 V

Teplota okolí: +5 °C ... +40 °C.

Průřez zapojitelných vodičů: 1,5-2,5 mm²

Hmotnost: 0,14 kg

PL

Instrukcja użytkowania urządzeń pomiarowych montowanych na szynie TH CF45S-0,5/1 i CF45S-0,5/3

Mierniki są montowane na szynie 35/7,5. Szerokość mierników to 45 mm (2,5 modułu). Obudowa jest wykonana z samogasnącego ABS. Złącza posiadają ochronę IP20, po prawidłowym montażu IP40.

Dane techniczne

Zakres pomiaru: indukcyjny 0,5-1-0,5

pojemnościowy

Napięcie pomiarowe:

CF45S-0,5/1 1f 230V, 50Hz

CF45S-0,5/3 3f 400V, 50Hz

Wart. Graniczna prądu: max. 5A (przy większych prądach należy zastosować przekładnik)

Dokładność: 1,5%

Napięcie znamionowe izolacji: 500 V

Temperatura otoczenia: +5 °C... +40 °C.

Rozmiar przewodów łączonych: 1,5-2,5 mm²

Waga: 0,14 kg

RO**Instrucțiuni de utilizare**

Pentru aparate de măsură modulare CF45S-0,5/1 și CF45S-0,5/3 care se pot fixa pe șină.

Aparatele se fabrică în varianta cu fixare pe șină de montaj 35/7,5. Au lățimea de 45 mm (2,5 mod.). Carcasa aparatelor are proprietăți ignifuge fiind confecționată din ABS. Bornele de legătură au gradul de protecție de IP20, iar după montaj IP40

Date tehnice:

Domeniu de măsură: inductiv 0,5-1-0,5 capacitiv

Tensiunea nominală:

- CF45S-0,5/1; 1F: 230V, 50Hz

- CF45S-0,5/3; 3F: 400V, 50Hz

Curent de măsură: max. 5A (În cazul unor valori mai mari ale curentului este necesară utilizarea transformatoarelor de curent)

Precizie: 1,5%

Tensiunea nominală de izolare: 500V

Temperatura mediului ambiant: +5 °C... +40 °C

Secțiunea conductorului de racord: 1,5-2,5 mm²

Masa: 0,14 kg

SRB**Uputstvo za upotrebu**

Za instrumente za montažu na šine sa nizanjem tipa CF45S-0,5/1 i CF45S-0,5/3

Instrumenti su izvedeni u verziji sa montažom na šine 35/7,5. Širina im je 45 mm (2,5 modula).. Kućište instrumenata je proizvedeno iz ABS-a sa osobinom samogašenja. Priključne stezaljke imaju zaštitu IP 20, a nakon ugradnje IP40.

Tehnički podaci

Merni opseg: inductivni 0,5-1-0,5 kapacitivni

Merni napon:

Za CF45S-0,5/1 1f :230V, 50Hz

Za CF45S-0,5/3 3f: 400V, 50Hz

Granična vrednost struje merenja: max. 5A (u slučaju većih struja potrebno je koristiti strujni transformator)

Tačnost: 1,5%

Nazivni izolacioni napon: 500 V

Temperatura sredine: +5 °C... +40 °C.

Poprečni presek priključnog voda: 1,5-2,5 mm²

Masa:0,14 kg

HR**Upute za uporabu**

CF45S-0,5/1 i CF45S-0,5/3 instrumenti za redanje na nosače

Instrumenti su namijenjeni za montiranje na nosače 35/7,5 mm. Širina im je 45 mm (2,5 modula). Kućište instrumenata je izvedeno od samougasivog ABS-a. Stezaljke imaju stupanj zaštite IP 20, a nakon ugradnje IP40.

Tehnički parametri

Mjerno područje: inductivno 0,5-1-0,5 kapacitivno

Mjerni napon:

CF45S-0,5/1 1f 230V, 50Hz

CF45S-0,5/3 3f 400V, 50Hz

Granični iznos za mjerenje struje: max. 5A (Za jače struje potrebno je primijeniti strujni transformator)

Točnost: 1,5%

Nazivni izolacijski napon: 500 V

Temperatura okoline: +5 °C... +40 °C.

Max. presjek spojnih vodiča: 1,5-2,5 mm²

Masa: 0,14 kg

SLO**Navodilo za uporabo**

Instrumenti CF45S-0,5/1 és CF45S-0,5/3 za montažo na vrstno letev

Instrumenti se izdelujejo z namenom montaže na letev 35/7,5. Njihova širina je 45 mm (2,5 modula). Ohišje instrumentov je iz samougasnega ABS. Priklopne sponke z zaščito IP 20 imajo po montaži stopnjo zaščite IP 40.

Tehnični podatki

Merilno območje: inductiv. 0,5-1-0,5 kapacit.

Preskusna napetost:

CF45S-0, 5 / 1 230V 50Hz 1ph

CF45S-0, 5 / 3 3f 400V, 50Hz

Merjenje tokovne meje: max. 5A (pri večjem toku je potreben tokovni transformator)

Natančnost: 1,5%

Nazivna izolacijska napetost: 500 V

Temperatura okolice: +5 °C ... 40 oC.

Presek uporabnega voda: 1,5-2,5 mm²

Teža: 0,14 kg